



Fonds en fidéicommis pour  
étudiants en urbanisme  
et aménagement  
de l'Institut canadien des urbanistes

## Rapport annuel



Le fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement CIP/ICU (FFEUA-ICU) est l'organisme de bienfaisance national de la profession d'urbaniste au Canada. Il offre un programme de bourses d'études et d'entretien aux étudiants des programmes d'urbanisme agréés au Canada.

L'Institut canadien des urbanistes (ICU) a créé le Fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU (FFEUA-ICU) en 1989 pour contribuer à la promotion et à la mise en valeur de l'urbanisme. Après avoir été constitué en entité autonome en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, le Fonds s'est vu octroyer le statut d'organisme de bienfaisance en 1990. Depuis, plus de 125 bourses ont été remises à des étudiants méritants, totalisant quasiment 385 000 \$ en soutien financier.

Les bourses d'études sont décernées à des projets d'étudiants qui se distinguent par leur excellence et leur possible contribution à la profession urbanistique (tant sur le plan théorique que pratique) ou qui ouvrent la voie à des services destinés aux collectivités ou à des groupes communautaires. Les bourses d'entretien sont décernées à des étudiants ou étudiantes qui ont besoin d'une aide financière pour poursuivre leurs études.

La durabilité du programme de bourses d'études dépend de dons individuels et de commandites d'entreprises. Les dons sont déductibles d'impôt et leur utilisation demeure à la discrétion des donateurs. Ils peuvent servir à soutenir :

- Le fonds général (ex. Bourse d'études du président de l'ICU et Bourse d'études Thomas Adams)
- La Bourse d'études de premier cycle du collège des Fellows
- La Bourse d'études d'action sur les changements climatiques
- La Bourse d'études David Palubeski

**Faites un don maintenant sur [CanaDon.org](https://CanaDon.org)**

**Fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement CIP/ICU**

141, avenue Laurier Ouest, bureau 1112  
Ottawa (Ontario) K1P 5J3

[cip-pstf.ca](https://cip-pstf.ca)

Numéro d'enregistrement : # 889709499 RR0001

*Le bureau du FFEUA-ICU est situé sur le territoire non cédé du peuple Algonquin Anishinaabeg. Nous attachons une importance particulière à l'intendance permanente qu'il assume sur le territoire, à l'égal de toutes les Premières Nations, des Inuits et des Métis de Turtle Island, où nous pouvons vivre, travailler et étudier.*

## Nos bénévoles

### Conseil d'administration FFEUA-ICU

#### 2019-2020

Amanda Grochowich UPC, MICU - Présidente

Heather Sadler UPC, MICU - Vice-présidente  
(jusqu'à février 2020)

Kevin Duguay UPC, MICU - Vice-président  
(à partir de février 2020)

Stephen Willis UPC, MICU - Trésorier

Daniel Mercer UPC, MICU - Secrétaire

Blaire Chisholm UPC, MICU - Directrice

Derek Coleman UPC, MICU - Directeur

Stephen Jewczyk FICU - Directeur

Ron Shishido UPC, FICU - Directeur

Glenn Tunnock UPC, MICU - Directeur

#### 2020-2021

Amanda Grochowich UPC, MICU - Présidente

Kevin Duguay UPC, MICU - Vice-président

Stephen Willis UPC, MICU - Trésorier

Daniel Mercer UPC, MICU - Secrétaire

Blaire Chisholm UPC, MICU - Directrice

Derek Coleman UPC, MICU - Directeur

Penny Henneberry LPP, MICU - Directrice

Stephen Jewczyk FICU - Directeur

Ron Shishido UPC, FICU - Directeur

Jason Syvixay UPC, MICU - Directeur

Glenn Tunnock UPC, MICU - Directeur

### Jurys FFEUA-ICU

#### Jury principal

Glenn Tunnock UPC, MICU - Président

Penny Henneberry LPP, MICU

John Kazilis UPC, MICU

Shawn Parry UPC, MICU

Jaime Posen UPC, MICU

Jason Syvixay UPC, MICU

#### Jury pour la bourse d'études de premier cycle du Collège des Fellows

Dana Anderson UPC, FICU - Présidente

Lindsay Dale-Harris UPC, FICU

Alex Forbes FICU

François Lapointe FICU

## Réalisations notables

### Le FFEUA-ICU a maintenant son propre site web !

Alors que le CIP-PSTF a vu ses revenus et ses programmes affectés par la pandémie de COVID-19 (à l'instar de plusieurs organisations caritatives), nous pouvons au moins célébrer la création de son nouveau [site web](#) ! Nous le considérons comme plutôt élégant et sommes ravis de disposer de cette plateforme pour reconnaître nos boursiers, ainsi que nos principaux partenaires qui assurent ce soutien essentiel aux étudiants en urbanisme.



### Lancement d'une nouvelle bourse d'études

En 2020, le conseil d'administration du FFEUA-ICU a annoncé le lancement d'une nouvelle bourse d'études en 2021. La Bourse d'études d'action sur les changements climatiques sera octroyée à un étudiant, ou à une petite équipe d'étudiants, pour un projet de recherche destiné à habiliter les communautés à s'adapter aux effets du changement climatique et à les atténuer. Le projet en question doit présenter des solutions innovantes sur lesquelles les urbanistes professionnels pourraient s'appuyer pour relever les défis posés par le changement climatique. Bien que cette bourse ait été dotée d'un capital de départ par un généreux donateur, sa pérennité dépendra des dons du public.

## Principaux commanditaires

Le FFEUA-ICU est reconnaissant envers les organisations et personnes suivantes pour leur appui en 2020 :

- Institut canadien des urbanistes
- Collège des Fellows de l'ICU
- Dillon Consulting Ltd.
- Wayne Daniel Smith
- Fotenn Planning + Design
- Bousfields Inc.
- Ages Foundation

## Récipiendaires

### LA BOURSE D'ÉTUDES DU PRÉSIDENT DE L'ICU (6,000 \$)

Chris Ray, Simon Fraser University

« *Assessing Energy Values and Management Options for Metlakatla Village* »

« Je tiens à remercier sincèrement le fonds en fidéicomis pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU de m'avoir décerné la bourse d'études du président de l'ICU 2020. Cette dernière contribuera à atténuer une partie du fardeau financier occasionné par mes études supérieures à l'Université Simon Fraser (en particulier en cette période d'incertitude causée par la pandémie de COVID-19) et à faire avancer mes recherches sur la planification énergétique des collectivités autochtones. Je suis ravi de collaborer avec la Première nation Metlakatla et j'espère que mes travaux apporteront une valeur ajoutée à la collectivité, à l'ICU et à la profession d'urbaniste. »



### BOURSE D'ÉTUDES DE DILLON CONSULTING LIMITED (5,000 \$)

Isha Matous-Gibbs, Vancouver Island University

« *Deathscapes in Planning: how planners can create grief friendly spaces in today's world* »

« Je tiens à témoigner ma plus profonde gratitude à Dillon Consulting et au fonds en fidéicomis pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU pour m'avoir décerné la bourse d'études Dillon Consulting Limited. Il est difficile de traduire en mots le soulagement et l'appréciation ressentis au moment d'apprendre ma nomination. Il ne s'agit pas seulement d'une aide pour atténuer l'important fardeau financier qui pèse sur mes études, c'est aussi un honneur de savoir que mon travail revêt une importance au sein de la profession d'urbaniste. J'ai dû surmonter de nombreux obstacles au fil de mes études supérieures et je suis fière de mon parcours de vie. J'ai maintenant le sentiment que mes réalisations personnelles et professionnelles sont perçues, estimées et valorisées. Je vous remercie de me donner l'occasion d'établir des liens privilégiés au sein de la profession d'urbaniste. »



### BOURSE D'ÉTUDES WAYNE DANIEL SMITH (4,000 \$)

Emily Sousa, University of Guelph

« *Planning for Agroecological Stewardship: Uncovering Opportunities for Sustainable Land Use and Biodiversity Conservation in Ontario's Dairy Industry* »

« C'est un grand honneur et un privilège pour moi de recevoir la bourse d'études Wayne Daniel Smith. Bénéficiaire d'une aide financière, d'une reconnaissance et d'une plateforme pour partager mon travail m'est très cher dans la foulée de mes recherches sur les obstacles et les possibilités de conservation de la biodiversité sur les terres



agricoles privées. Ce projet de recherche est susceptible de contribuer de manière positive à l'amélioration de la résilience des écosystèmes et de l'agriculture, ainsi qu'au bien-être des communautés dans tout le pays. À ce titre, je tiens à remercier le FFEUA-ICU et à exprimer ma plus profonde gratitude à Wayne Daniel Smith pour ses contributions et son soutien. »

#### **BOURSE D'ÉTUDES DE PREMIER CYCLE DU COLLÈGE DES FELLOWS (4,000 \$)**

Brianna Maxwell, Dalhousie University

« *Exploring Homelessness, Vulnerability & Climate Change* »

« Un grand merci. Merci de me soutenir dans mes recherches, de m'encourager à poursuivre des idées nouvelles dans le domaine de l'urbanisme et de reconnaître mes années de travail acharné. Jongler entre le bénévolat et les multiples emplois à temps partiel tout en poursuivant mes études de premier cycle à temps plein s'est avéré difficile, mais cet apport à la profession d'urbaniste fut enrichissant. Il m'est extrêmement difficile d'exprimer par des mots toute la gratitude que j'éprouve envers cette distinction. Merci encore. »



#### **BOURSE D'ÉTUDES THOMAS ADAMS (3,000 \$)**

Emma Squires, Simon Fraser University

« *Pathways to rural climate resilience: investigating the role of community philanthropy in climate transitions* »

« Je suis sincèrement reconnaissante que le fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU m'ait décerné la bourse Thomas Adams. Tout en allégeant les pressions financières inhérentes à mon statut d'étudiante de cycle supérieur, cette bourse me permettra de me concentrer davantage sur mes recherches et de m'efforcer de contribuer au domaine de l'urbanisme. Je me réjouis aussi à l'idée de nouer des liens avec des professionnels et d'autres lauréats lors de la conférence nationale l'ICU de 2021, grâce à la générosité particulière de la bourse de voyage de la fondation Ages du FFEUA-ICU. »



#### **BOURSE D'ENTRETIEN JOHN BOUSFIELD (3,000 \$)**

Margot Thomaidis, Vancouver Island University

« Je tiens à remercier le fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU et Bousfields Inc. pour leur soutien dans mes études supérieures. J'ai mis beaucoup d'efforts pour développer mes compétences de chercheuse et d'urbaniste au cours de la dernière année. Que de tels efforts soient reconnus et soutenus relève de l'extraordinaire. Je me suis débrouillée seule pour payer mes études supérieures et il me faut rembourser un prêt étudiant relativement important. La bourse John Bousfield contribuera grandement à en accélérer le remboursement, me permettant ainsi de me consacrer entièrement à ma carrière d'urbaniste. »



**BOURSE D'ENTRETIEN EN URBANISME AU MÉRITE TED FOBERT ET  
ROBERT TENNANT (3,000 \$)**

Nick Vo, University of Toronto

« Je tiens à remercier le fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement de l'ICU de m'avoir décerné la bourse d'entretien au mérite Ted Fobert et Robert Tennant 2020. Compte tenu des circonstances actuelles, le fait que mes engagements auprès de la collectivité soient reconnus me révèle que mes actions sont utiles et conforte mon dévouement au soutien des collectivités inclusives. Cette bourse contribuera à alléger l'importante dette que j'ai contractée dans le cadre de mes études de premier cycle et m'aidera à atteindre mon objectif de devenir un bâtisseur de ville. Je suis éternellement redevable et profondément reconnaissant de l'aide financière et de la confiance que m'accorde l'ICU. »



**Faites un don maintenant sur [CanaDon.org](https://CanaDon.org)**

**ou visitez [cip-pstf.ca](https://cip-pstf.ca)**

**Fonds en fidéicommiss pour étudiants en urbanisme et aménagement CIP/ICU**

141, avenue Laurier Ouest, bureau 1112

Ottawa (Ontario) K1P 5J3

Numéro d'enregistrement : # 889709499 RR0001



**HENDRY  
WARREN<sup>LLP</sup>**  
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

200-881 Lady Ellen Place  
Ottawa, ON K1Z 5L3  
(613) 235-2000  
[www.hwllp.ca](http://www.hwllp.ca)

États financiers du

**FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR  
ÉTUDIANTS EN URBANISME ET  
AMÉNAGEMENT CIP/ICU**

Le 31 décembre 2020



**HENDRY  
WARREN<sup>LLP</sup>**  
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

200-881 Lady Ellen Place  
Ottawa, ON K1Z 5L3  
(613) 235-2000  
www.hwllp.ca

Le 28 mai 2021

## **RAPPORT DU VÉRIFICATEUR INDÉPENDANT**

À l'intention du Conseil d'administration du  
Fonds en Fidéicommis pour Étudiants en Urbanisme et Aménagement CIP/ICU:

Nous avons vérifié les états financiers ci-joints du Fonds en fidéicommis (<<le Fonds>>) pour les étudiants en urbanisme et aménagement CIP/ICU qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états des opérations et changements apportés aux actifs net et de flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date et un résumé des principales conventions comptables et d'autres renseignements explicatifs.

### *Avis qualifié*

À notre avis, les états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de le Fonds au 31 décembre 2020, et les résultats de ses activités d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### *Justification de l'avis qualifié*

À l'instar de nombreux organismes à but non lucratif, le Fonds tire des revenus de dons et de cadeaux, dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante aux exigences d'une vérification. Par conséquent, la vérification de ces revenus s'est limitée aux montants comptabilisés dans les registres du Fonds. Par conséquent, nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux revenus provenant de dons, de (l'insuffisance) l'excédent des revenus sur les dépenses, et des flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, ou des actifs courants et des actifs nets au 31 décembre 2020.

### *Autres renseignements*

La direction prend en charge les autres renseignements. Les autres renseignements renferment le rapport annuel, mais ne comprennent pas les états financiers et notre rapport du vérificateur à leur sujet. Le rapport annuel devrait être mis à notre disposition après la date du présent rapport du vérificateur.

Notre avis sur les états financiers ne couvre pas les autres renseignements et nous ne formulons aucune conclusion exprimant une assurance à ce sujet.



**HENDRY  
WARREN<sup>LLP</sup>**  
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

200-881 Lady Ellen Place  
Ottawa, ON K1Z 5L3  
(613) 235-2000  
www.hwllp.ca

Dans le cadre de notre vérification des états financiers, nous avons la responsabilité de lire les autres renseignements et, ce faisant, de déterminer si les autres renseignements sont sensiblement incompatibles avec les états financiers ou nos connaissances acquises lors de la vérification ou s'ils semblent faire l'objet d'une fausse déclaration. Lorsque nous lisons le rapport annuel, si nous concluons qu'il y a une déclaration importante erronée, nous sommes tenus de communiquer cette information aux personnes chargées de la gouvernance.

*Responsabilités de la direction et des personnes chargées de la gouvernance à l'égard des états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes à but non lucratif ainsi que du contrôle interne, comme jugé nécessaire par la direction, pour permettre la préparation des états financiers qui sont exempts d'inexactitudes significatives en raison de fraude ou d'erreur.

Dans le cadre de la préparation de ces états financiers, la direction est responsable d'évaluer la capacité du Fonds à poursuivre ses activités en divulguant, le cas échéant, les questions liées à la poursuite de ses activités et en utilisant le principe comptable pour poursuivre ses activités, sauf si la direction a l'intention de liquider le Fonds ou de cesser les opérations, ou encore qu'il n'y a pas d'autre solution réaliste que de le faire. Les personnes chargées de la gouvernance sont responsables de superviser le processus d'établissement de rapports financiers du Fonds.

*Responsabilités du vérificateur pour la vérification des états financiers*

Nos objectifs consistent à obtenir une assurance raisonnable quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers, qu'elles soient dues à une fraude ou à une erreur, et à émettre un rapport de vérificateur qui comprend notre opinion. L'assurance raisonnable est un niveau d'assurance élevé, mais elle ne garantit pas qu'une vérification effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada permette toujours de détecter une inexactitude significative lorsqu'une telle inexactitude existe. Les fausses déclarations peuvent résulter d'une fraude ou d'une erreur, et elles sont considérées comme significatives si, individuellement ou collectivement, elles sont raisonnablement susceptibles d'influer sur les décisions économiques des utilisateurs prises sur la base de ces états financiers.

Dans le cadre d'une vérification conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada, nous exerçons un jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de la vérification.

En outre, nous:

- déterminons et évaluons les risques d'inexactitudes significatives dans les états financiers, que ce soit en raison d'une fraude ou d'une erreur, concevons et appliquons des procédures de vérification permettant de répondre à ces risques et recueillons des justificatifs constituant une base suffisante et appropriée sur laquelle fonder notre opinion. Le risque de ne pas détecter une fausse déclaration importante résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une erreur, car la fraude peut comprendre la collusion, la contrefaçon, les omissions intentionnelles, les fausses déclarations ou la dérogation du contrôle interne;



**HENDRY  
WARREN<sup>LLP</sup>**  
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

200-881 Lady Ellen Place  
Ottawa, ON K1Z 5L3  
(613) 235-2000  
www.hwllp.ca

- acquérons une compréhension des aspects du contrôle interne pertinents pour la vérification afin de concevoir des procédures de vérification adaptées à la situation et non pour exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du Fonds;
- déterminons la pertinence des politiques comptables utilisées, ainsi que le caractère raisonnable des estimations comptables et des divulgations connexes formulés par la direction;
- concluons que la pertinence de l'utilisation que fait la direction du principe de continuité des activités pour la comptabilité est appropriée et, sur la base des justificatifs recueillis, s'il existe une incertitude importante en ce qui concerne les événements ou conditions susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du Fonds à poursuivre ses activités. Si notre conclusion est qu'il existe une incertitude importante, nous devons attirer l'attention, dans notre rapport du vérificateur, sur les données correspondantes fournies dans les états financiers ou, si ces données sont insuffisantes, nous devons modifier notre opinion. Nos conclusions sont fondées sur les justificatifs recueillis jusqu'à la date de notre rapport du vérificateur. Cependant, des conditions ou événements futurs peuvent amener le Fonds à cesser la poursuite de ses activités;
- évaluons la présentation générale, la structure et le contenu des états financiers, y compris les données fournies, et déterminons si la manière dont les états financiers représentent les opérations et les événements sous-jacents reflète une présentation juste et raisonnable.

Nous communiquons avec les personnes chargées de la gouvernance en ce qui concerne, entre autres, la portée et le calendrier prévus de la vérification ainsi que les résultats importants, y compris toute lacune importante dans le contrôle interne que nous établissons lors de notre vérification.

HENDRY WARREN <sup>LLP</sup>  
Chartered Professional Accountants  
Licensed Public Accountants  
Ottawa, Ontario

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

État de la situation financière

Le 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

	2020	2019
<b>Actifs</b>		
Actifs à court terme		
Flux de trésorerie	109 898 \$	81 001 \$
Investissements à court terme	36 126	35 726
Comptes débiteurs	100	5 300
Remises gouvernementales à recevoir	19	1 374
Charges payées d'avance	94	-
Dû à une entité apparentée (remarque 3)	5 331	-
	151 568	123 401
Actif incorporel (remarque 4)	2 700	-
	154 268 \$	123 401 \$
<b>Passifs et actif net</b>		
Passifs à court terme		
Comptes fournisseurs et charges à payer	3 798 \$	3 800 \$
Contributions reportées (remarque 5)	103 929	68 704
Dû à une entité apparentée	-	2 239
	107 727	74 743
Actif net		
Non affectés	46 541	48 658
	154 268 \$	123 401 \$

Approuvé au nom du Conseil:

\_\_\_\_\_  
Fiducie

## FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

État des opérations et changements apportés aux actifs net

L'exercice s'est terminé le 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

	2020	2019
<b>Revenus</b>		
Dons	25 499 \$	45 641 \$
Prélèvement par membre de L'ICU	11 220	11 106
Revenus d'intérêts	401	698
	<u>37 120</u>	<u>57 445</u>
<b>Dépenses</b>		
Amortissement de l'actif incorporel	300	-
Frais généraux	3 116	4 404
Réunions	3 404	-
Honoraires professionnels	4 417	4 386
Bourse d'études	28 000	39 500
Bénéficiaires du fonds de voyage	-	8 917
	<u>39 237</u>	<u>57 207</u>
(Insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses	(2 117)	238
Actifs non affectés, début de l'exercice	48 658	48 420
Actifs non affectés, fin de l'exercice	<u>46 541 \$</u>	<u>48 658 \$</u>

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

État de flux de trésorerie

L'exercice s'est terminé le 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

	2020	2019
<b>Activités d'exploitation</b>		
(Insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses	(2 117)\$	238 \$
Élément hors-caisse:		
Charges d'amortissement	300	-
Changements dans les soldes du fonds de roulement hors-trésorerie (remarque 6)	41 684	(9 316)
<b>Flux de trésorerie provenant (utilisé) dans des activités d'exploitation</b>	<b>39 867</b>	<b>(9 078)</b>
<b>Activités d'investissement</b>		
Acquisition d'investissements à court terme	(400)	(698)
Acquisition d'actifs incorporels	(3 000)	-
Fonds avancés à une entité apparentée	(5 331)	-
<b>Flux de trésorerie utilisé dans des activités d'investissement</b>	<b>(8 731)</b>	<b>(698)</b>
<b>Activités de financement</b>		
Frais remboursés à une entité apparentée	(2 239)	(825)
<b>Flux de trésorerie utilisé dans des activités de placement</b>	<b>(2 239)</b>	<b>(825)</b>
Augmentation (diminution) du flux de trésorerie	28 897	(10 601)
Flux de trésorerie, début de l'exercice	81 001	91 602
<b>Flux de trésorerie, fin de l'exercice</b>	<b>109 898 \$</b>	<b>81 001 \$</b>

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

Notes complémentaires aux états financiers

Au 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

---

## 1. Statuts constitutifs et nature des activités

Fonds en Fidéicommis pour étudiants en urbanisme et aménagement CIP/ICU (<<FFEUAICU>> ou le <<Fonds>>) est constitué en tant qu'organisme à but non lucratif en vertu de la partie III de la *Loi sur les sociétés à but non lucratif*. Le Fonds a été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés à but non lucratif*. Le Fonds est un organisme de bienfaisance enregistré auprès de l'Agence du Revenu du Canada selon l'article 149(1)(f) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et n'est pas assujettie à l'impôt sur le revenu.

En appui pour la promotion de l'excellence et la diversité dans la profession d'urbaniste, le FFEUAICU obtient et administre les fonds en vue de promouvoir la cause de l'éducation des étudiants en urbanisme. À cet effet, le FFEUAICU offre des bourses d'étude, des bourses d'entretien et d'autres possibilités de financement aux étudiants membres de l'Institut canadien des urbanistes.

## 2. Principes comptables importants

Les états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes à but non lucratif et comprennent les principales conventions comptables suivantes :

### Constatation des revenus

Le Fonds applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions. Les contributions affectées sont constatées à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les contributions non affectées sont comptabilisées comme revenus lorsqu'elles sont reçues ou à recevoir si le montant à percevoir peut être raisonnablement assuré.

Les intérêts provenant des revenus non affectés sont comptabilisés comme revenu lorsqu'ils sont acquis.

La cotisation des membres et les montants des dons reçus sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir, en supposant que le montant à percevoir peut être raisonnablement assuré.

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique du Fonds est de divulguer les soldes bancaires sous Trésorerie et équivalents de trésorerie. Les certificats de placement garanti venant à échéance douze mois ou moins après la date d'achat sont inclus dans les investissements à court terme.

### Actif incorporel

Le site Web est comptabilisé au coût et est amorti selon sa durée d'utilité en utilisant la méthode de l'amortissement dégressif au taux de 20 %. La moitié du montant annuel est réclamé au cours de l'année d'acquisition.

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

Notes complémentaires aux états financiers

Au 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

---

## Utilisation des estimations

La préparation de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes à but non lucratif exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants déclarés de l'actif et du passif la divulgation des actifs et des passifs à la date des états financiers et les montants déclarés des revenus et des dépenses au cours de l'exercice courant. Ces estimations font l'objet d'un examen périodique et des rajustements sont alors portés à la baisse des revenus sur les dépenses, comme approprié au cours de l'exercice duquel ils deviennent connus. Les estimations n'ont subi aucune modification importante au cours l'exercice courant.

## Instruments financiers

### Évaluation des instruments financiers

Au départ, le Fonds évalue ses actifs et passifs financiers à leur juste valeur, sauf pour certaines transactions sans lien de dépendance qui sont évalués selon la valeur d'échange.

Le fonds évalue ensuite ses actifs et passifs financiers au coût d'amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût d'amortissement comprennent la trésorerie, les investissements à court terme et les comptes débiteurs.

Les passifs financiers évalués au coût d'amortissement comprennent les comptes fournisseurs et les charges à payer.

### Dépréciation

Les actifs financiers évalués au coût font l'objet d'un test de dépréciation lorsqu'il existe des indicateurs de dépréciation. Le montant de la dépréciation est constaté dans (l'insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses. La perte de valeur comptabilisée précédemment peut être reprise dans la mesure de l'amélioration, soit directement ou en ajustant le compte de provision, à condition qu'elle n'excède pas la somme qui aurait été rapportée à la date de reprise, si la dépréciation n'avait pas été constatée précédemment. Le montant de la reprise est constaté dans (l'insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses.

### Coûts de transaction

Le Fonds reconnaît ses coûts de transaction dans (l'insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses au cours de la période où ils sont engagés. Toutefois, les instruments financiers qui ne seront pas ultérieurement évalués à la juste valeur sont réglés par les coûts de transaction qui sont directement attribuables à leur origine, émission ou hypothèse.

## 3. Dû à une entité apparentée

Le solde doit être payé par l'Institut canadien des urbanistes, un organisme ayant une gestion et contrôle en commun, qui ne porte aucun intérêt et qui a été remboursé peu après la fin de l'exercice. Par conséquent, le montant a été inclus dans les actifs à court terme.

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

Notes complémentaires aux états financiers

Au 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

## 4. Actif incorporel

	2020		2019	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable	Valeur comptable
Site Web	3 000 \$	300 \$	2 700 \$	- \$

## 5. Contributions reportées

Les contributions reportées représentent les contributions affectées qui ont été reçues au cours ou de et exercice ou des exercices précédents. Les changements apportés aux contributions reportées sont comme suit:

	2020	2019
Solde, début de l'exercice	68 704 \$	73 041 \$
Moins les montants comptabilisés au cours de l'année	(19 000)	(39 417)
En plus des montants reçus au cours de l'année	54 225	35 080
Solde, fin de l'exercice	103 929 \$	68 704 \$

## 6. Changements dans soldes du fonds de roulement hors-trésorerie

Les changements dans les soldes du fonds de roulement hors-trésorerie ont fourni [utilisé] le flux de trésorerie comme suit :

	2020	2019
Comptes débiteurs	5 200 \$	(5 002)\$
Remises gouvernementales à recevoir	1 355	(776)
Charges payées d'avance	(94)	-
Comptes fournisseurs et charges à payer	(2)	799
Contributions reportées	35 225	(4 337)
	41 684 \$	(9 316)\$

# FONDS EN FIDÉICOMMIS POUR ÉTUDIANTS EN URBANISME ET AMÉNAGEMENT CIP/ICU

Notes complémentaires aux états financiers

Au 31 décembre 2020, avec chiffres comparatifs de 2019

---

## 7. Transactions entre parties apparentées

Au cours de l'exercice, le Fonds a reçu un don de la part de l'Institut canadien des urbanistes, un organisme ayant une gestion et contrôle en commun, de néant \$ (2019: 5 000 \$). En outre, le Fonds a reçu le montant de 11 220 \$ pour la cotisation des membres (2019 : 11 106 \$) de la part des membres de l'Institut canadien des urbanistes, en plus de l'appui budgétaire de 4 183 \$ (2019 : néant \$). Ces transactions sont effectuées dans le cours normal des activités et sont évaluées selon la valeur d'échange, c'est-à-dire le montant établi et convenu par la partie apparentée.

## 8. Instruments financiers

### Risques et concentrations

Sauf indication contraire, la direction est d'avis que le Fonds n'est soumis à aucun risque important, soit risque de crédit, risque de liquidité et risque de taux d'intérêt.